

# **OBJECT AND ABSOLUTE IN HALKOMELEM SALISH**

---

Donna B. Gerdtz

ROUTLEDGE LIBRARY EDITIONS:  
LINGUISTICS



ROUTLEDGE LIBRARY EDITIONS:  
LINGUISTICS

---

Volume 55

OBJECT AND ABSOLUTE IN  
HALKOMELEM SALISH

---

*This page intentionally left blank*

# **OBJECT AND ABSOLUTE IN HALKOMELEM SALISH**

**DONNA B. GERDTS**

 **Routledge**  
Taylor & Francis Group  
LONDON AND NEW YORK

First published in 1988

This edition first published in 2014

by Routledge

2 Park Square, Milton Park, Abingdon, Oxon, OX14 4RN

Simultaneously published in the USA and Canada

by Routledge

711 Third Avenue, New York, NY 10017

*Routledge is an imprint of the Taylor & Francis Group, an informa business*

© 1988 Donna B. Gerdtz

All rights reserved. No part of this book may be reprinted or reproduced or utilised in any form or by any electronic, mechanical, or other means, now known or hereafter invented, including photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, without permission in writing from the publishers.

*Trademark notice:* Product or corporate names may be trademarks or registered trademarks, and are used only for identification and explanation without intent to infringe.

*British Library Cataloguing in Publication Data*

A catalogue record for this book is available from the British Library

ISBN: 978-0-415-64438-9 (Set)

eISBN: 978-0-203-07902-7 (Set)

ISBN: 978-0-415-72748-8 (Volume 55)

eISBN: 978-1-315-85223-2 (Volume 55)

#### **Publisher's Note**

The publisher has gone to great lengths to ensure the quality of this reprint but points out that some imperfections in the original copies may be apparent.

#### **Disclaimer**

The publisher has made every effort to trace copyright holders and would welcome correspondence from those they have been unable to trace.

# **Object and Abslutive in Halkomelem Salish**

Donna B. Gerdts



Garland Publishing, Inc. ■ New York & London  
1988

Copyright © 1988 Donna B. Gerdts  
All Rights Reserved

**Library of Congress Cataloging-in-Publication Data**

Gerdts, Donna B.

Object and absolute in Halkomelem Salish / Donna B. Gerdts. p.  
cm. — (Outstanding dissertations in linguistics) Thesis (Ph.D.)—  
University of California, San Diego, 1981. Bibliography: p.  
ISBN 0-8240-5183-1

1. Stalo language—Syntax. 2. Relational grammar. I. Title. II.  
Series.

PM2381.S81G4 1988

497'.3—dc19

88-16513

Printed on acid-free, 250-year-life paper  
Manufactured in the United States of America

FOR XVÜNUTHUT



*This page intentionally left blank*

## ACKNOWLEDGEMENTS

I would very much like to thank the native speakers of Halkomelem who served as my language consultants. I would especially like to thank Arnold Guerin for being my teacher and my friend.

I would also like to thank the other scholars of Halkomelem who have shared their expertise with me--Brent Galloway, Tom Hukari, and especially Wayne Suttles. Other Salishanists, including Larry Thompson and Dick Demers, have also shared their knowledge and have provided comments and criticism of earlier versions of this work. I greatly appreciate the leg up I got on Halkomelem from a field methods course taught by Dale Kinkade, who I also thank for showing continuing interest in my work.

Most importantly, I would like to thank my professors and fellow students at UCSD. I especially thank Margaret Langdon for making me clarify my analysis and presentation of data and David Perlmutter for his demands of theoretical and stylistic preciseness.

I gratefully acknowledge the **various** funding agencies which have made my fieldwork on Halkomelem possible--the Melville and Elizabeth Jacobs' Research Fund, The Phillips Fund (American Philosophical Society), the Canadian Ethnology Service, National Museum of Man, Ottawa, the Society of Sigma Xi, the National Science Foundation through grant No. BNS78-17490 to the University of California, and the Public Affairs Division, of the Canadian Embassy, Washington, D.C.

*This page intentionally left blank*

## PREFACE

This study treats aspects of the syntax of Halkomelem, a Salish language spoken in southwestern British Columbia, specifically those constructions which involve objects. Working in the theory of Relational Grammar, I find evidence for the following constructions: advancements to object -- indirect object, benefactive, causal, and directional to object advancements; object resignations -- antipassives, reflexives, reciprocals, and object cancellations; and passives. Evidence for the above constructions is based on several rules which I have formulated for Halkomelem: Nominal Case, Pronominal Case, 3rd Person Agreement, and Transitive Marking. Also, data involving conditions on extractions, possessor extraction, quantifier extraction, causative clause union, and raising provide evidence for the structure of the above constructions.

There are several interesting results of this investigation apropos the description of Halkomelem and the theory of Relational Grammar. First, I point out that several phenomena -- 3rd Person Agreement, One-Nominal Interpretation, possessor extraction, quantifier extraction, and a surface constraint on proper nouns -- make reference to the distinction ergative/absolutive. This is the first evidence that this distinction is necessary for the syntactic description of Salish languages.

Second, although 3-2 and Ben-2 advancement clauses have no corresponding constructions without advancement, I am able to provide evidence for advancement. I argue that conditions on four constructions -- reflexives,

limited control marking, antipassives, and object cancellations -- distinguish initial from non-initial objects, thus providing evidence for advancement.

Third, I provide evidence from raising that passives in Halkomelem involve the advancement of object to subject; thus, they do not, as has been claimed, constitute a counterexample to the universal formulation of passive. Furthermore, the ability of passive agents to raise argues for their initial subjecthood and thus provides support for the Relational Grammar view of passives over analyses which posit that passive agents are prepositional phrases in initial structure.

Finally, giving evidence based on a condition on causative clause union, I argue for the initial unaccusativity for some clauses in Halkomelem. In discussing passives of clauses involving clausal to object advancement, I point out that such constructions violate a law proposed as a universal in Relational Grammar -- the 1-Advancement Exclusiveness Law.

This study seeks to accomplish two goals. First, it provides natural language fodder for the debate concerning the nature of grammatical relations and their place in syntactic theory. Second, by showing that Halkomelem draws from a familiar class of universal constructions and organizes its syntax around some simple and common parameters, I have brought Salish languages, which due to their phonological and morphological complexity seemed particularly fearsome, into cross-linguistic perspective. Nevertheless, I hope this study conveys, that despite its being so revealed, Halkomelem, like all natural languages, remains mysterious and wonderful.

## TABLE OF CONTENTS

		Page
	Acknowledgements . . . . .	vii
	List of Abbreviations . . . . .	xi
	List of Maps . . . . .	xix
0	Introduction . . . . .	1
0.1	Focus of the Investigation . . . . .	1
0.2	Why Relational Grammar? . . . . .	2
0.3	Outline of Relational Grammar . . . . .	3
0.3.1	Grammatical Relations . . . . .	4
0.3.2	Relational Networks . . . . .	5
0.3.3	Laws in Relational Grammar . . . . .	8
0.3.4	Some Defined Concepts . . . . .	8
0.3.5	Modifications in the Framework . . . . .	9
0.4	Notational Devices Used in Citing Data . . . . .	9
1	Introduction to Halkomelem . . . . .	11
1.0	Introduction . . . . .	11
1.1	Genetic Classification, Location, and Dialects . . . . .	11
1.2	The Relationship of this Study to Previous Research . . . . .	12
1.3	Phonology . . . . .	18
1.3.1	Phonemic Inventory . . . . .	18
1.3.2	Some Phonological Processes . . . . .	20
1.4	Basic Structure . . . . .	22
1.4.1	Auxiliaries . . . . .	22
1.4.2	Verbal Morphology . . . . .	23
1.4.3	Nominal Morphology . . . . .	30
1.4.4	Determiners . . . . .	31
1.4.5	Pronominals . . . . .	33
	Footnotes to Chapter 1 . . . . .	36

	Page
2	Some Basic Phenomena of Halkomelem . . . . . 38
2.0	Introduction . . . . . 38
2.1	Nominal Case . . . . . 39
2.2	Word Order . . . . . 42
2.3	Transitive Marking . . . . . 43
2.4	Person Marking . . . . . 44
2.4.1	Pronominal Case . . . . . 44
2.4.2	3rd Person Agreement . . . . . 47
2.4.3	Subordinate Person Marking . . . . . 50
2.4.4	Aspect and Person Marking . . . . . 52
2.4.5	Reflexives . . . . . 54
2.4.6	Reciprocals . . . . . 57
2.5	One-Nominal Interpretation . . . . . 57
2.6	Extractions . . . . . 59
2.6.1	Constructions Involving Extraction . . . . . 59
2.6.2	Conditions on Extraction . . . . . 69
2.6.2.1	Extraction of Subjects and Objects . . . . . 69
2.6.2.2	Extraction of Obliques . . . . . 70
2.6.2.3	Possessor Extraction . . . . . 73
2.6.2.4	Quantifier Extraction . . . . . 78
2.6.3	Extraction and Person Marking . . . . . 82
2.7	Constraints on Clause Structure . . . . . 84
2.8	Summary: Distinctions in Halkomelem . . . . . 85
	Footnotes to Chapter 2 . . . . . 87
3	Advancements to Object . . . . . 90
3.0	Introduction . . . . . 90
3.1	Indirect Object and Benefactive Advancement . . . . . 91
3.1.1	Nominal Case . . . . . 93
3.1.2	Pronominal Case . . . . . 94
3.1.3	Extraction . . . . . 96
3.1.4	Possessor Extraction . . . . . 97
3.1.5	Quantifier Extraction . . . . . 98
3.2	The 'Patient' in Advancement Clauses . . . . . 99
3.2.1	Arguments that the 'Patient' is not the Final Object 100
3.2.2	An Argument that the 'Patient' is not a Final Oblique 102
3.2.3	Two Alternatives: Chomage or Retreat . . . . . 105

	Page
3.3	An Alternative to an Advancement Analysis . . . . 110
3.3.1	Reflexives . . . . . 113
3.3.2	Control Marking . . . . . 115
3.3.3	Extraction . . . . . 120
3.3.4	Conclusion . . . . . 121
3.4	Causal to Object Advancement . . . . . 121
3.4.1	Nominal Case . . . . . 125
3.4.2	Pronominal Case . . . . . 126
3.4.3	Extraction . . . . . 127
3.4.4	Quantifier Extraction . . . . . 127
3.5	An Alternative to an Advancement Analysis . . . . 128
3.5.1	Reflexives . . . . . 130
3.5.2	Control Marking . . . . . 131
3.5.3	Conclusion . . . . . 132
3.6	Directional to Object Advancement . . . . . 132
3.6.1	Nominal Case . . . . . 135
3.6.2	Pronominal Case . . . . . 136
3.6.3	Extraction . . . . . 137
3.6.4	Conclusion . . . . . 137
3.7	Conditions on Advancements . . . . . 138
3.8	Verbal Morphology and Advancement . . . . . 143
	Footnotes to Chapter 3 . . . . . 145
4	Object Resignations . . . . . 147
4.0	Introduction . . . . . 147
4.1	Antipassives . . . . . 148
4.1.1	Evidence for Final Intransitivity . . . . . 150
4.1.2	The Initial Object in Antipassives . . . . . 153
4.1.3	Conditions on Antipassives . . . . . 155
4.2	Antipassives & Causatives . . . . . 157
4.2.1	Evidence that the Downstairs Final Absolutive is Upstairs Object . . . . . 161
4.2.2	The Status of Other Downstairs Nominals . . . . 163
4.2.2.1	The Emeritus Relation . . . . . 163
4.2.2.2	The Inheritance Principle . . . . . 166
4.2.3	An Alternative Analysis: CCU -3-2 Advancement . . 168
4.2.4	A Condition on CCU . . . . . 172
4.2.5	Periphrastic Causatives . . . . . 174
4.2.6	Double Causatives . . . . . 176



	Page
4.3	Reflexives and Reciprocals . . . . . 177
4.3.1	3rd Person Agreement . . . . . 178
4.3.2	Causatives . . . . . 179
4.4	Object Cancellation . . . . . 180
4.4.1	Evidence for Final Intransitivity . . . . . 181
4.4.2	Evidence for the Cancellation of the Object . . . . . 182
4.4.3	Conditions on Object Cancellations . . . . . 183
4.5	Postal's Analysis of 'Detransitivization' . . . . . 185
4.6	Aissen's Proposal: Coreference and Cancellation . . . . . 189
4.7	Conclusion . . . . . 192
	Footnotes to Chapter 4 . . . . . 193
5	Passives . . . . . 195
5.0	Introduction . . . . . 195
5.1	The Departure Subject . . . . . 197
5.1.1	Arguments Concerning the Final GR of the Departure Subject . . . . . 198
5.1.2	A Condition on Passives . . . . . 199
5.2	3rd Person Departure Objects: Personal Passive vs. Unmotivated Chomage . . . . . 200
5.2.1	Phenomena Handled by Either Analysis . . . . . 202
5.2.2	Raising . . . . . 204
5.3	1st and 2nd Person Departure Objects: Unmotivated Chomage vs. Impersonal Passive . . . . . 213
5.3.1	Phenomena Handled by Either Analysis . . . . . 214
5.3.2	Doubling . . . . . 219
5.3.3	Raising . . . . . 223
5.4	Summary . . . . . 228
5.5	Passives and Transitive Marking . . . . . 230
5.6	Passives of Advancement Clauses . . . . . 232
5.6.1	Arguments that the Initial Object is a Final 3/2-chomeur . . . . . 235
5.6.2	Arguments that the Final Subject is the Final Absolute . . . . . 236

	Page
5.7	Passives of Caus-2 Advancement Clauses . . . . . 238
5.7.1	The Unaccusative Hypothesis . . . . . 240
5.7.1.1	A Semantic Argument: Unaccusatives and Objects of Transitives . . . . . 244
5.7.1.2	A Syntactic Argument: Causatives . . . . . 246
5.7.2	Passives of Caus-2 Advancements and the 1-AEX . . . 250
5.7.2.1	Arguments for Unaccusative Advancement . . . . . 251
5.7.2.2	The 1-AEX . . . . . 253
	Footnotes to Chapter 5 . . . . . 255
6	Conclusion . . . . . 259
6.0	The Results of this Investigation . . . . . 259
	References . . . . . 262

*This page intentionally left blank*

# LIST OF ABBREVIATIONS

These abbreviations are used in the glosses of the Halkomelem data:

act	activity
adv	advancement marker
aux	auxiliary
cn	connective
cont	continuative
cs	causative
det	determiner
emph	emphatic pronouns
erg	ergative
evid	evidential
imp	imperative
int	interrogative
intr	intransitive
l.c.	limited control
lnk	linker
neg	negative
nom	nominalizer
obj	objective pronominal suffixes
obl	oblique marker
pas	passive person markers
pl	plural
pos	pronominal possessive affixes
pst	past tense
rec	reciprocal
ref	reflexive
ser	serial
sub	subjective pronominal clitics
sup	suppositive
st	stative
tr	transitive
1	1st person
2	2nd person
3	3rd person

*This page intentionally left blank*

## LIST OF MAPS

	page
Map 1: Salish Language Area	13
Map 2: The Dialects of Halkomelem	14

*This page intentionally left blank*

## INTRODUCTION

### 0 Introduction

This study treats aspects of the syntax of Halkomelem, a Salish language spoken in southwestern British Columbia. Until quite recently, descriptive work on Halkomelem was unavailable. For this reason, I have chosen a topic which allows the presentation of analyses for constructions comprising a significant portion of the syntax of Halkomelem.

The data on which this study is based are from my fieldwork with speakers on Vancouver Island and from the area of Vancouver, B.C. Largely, the data are from Arnold Guerin, Musqueam Reserve, Vancouver, B.C., but most aspects of the data have been checked with other speakers on Vancouver Island and in the Vancouver area.

#### 0.1 Focus of the Investigation

This study focuses on constructions which involve objects. Working in the theory of Relational Grammar, I find evidence for the following constructions: advancements to object -- indirect object, benefactive, causal, and directional to object advancements; object resignations -- antipassives, reflexives, reciprocals, and object cancellations; and passives. For each construction, I give:

- a. evidence for the changes of grammatical relations
- b. conditions on the construction
- c. verbal morphology correlated with the construction.

I discuss these constructions with respect to the rules of Nominal Case, Pronominal Case, 3rd Person Agreement, and Transitive



Marking. I also discuss the interaction of these constructions with nominalizations, causatives, extractions, possessor extraction, and quantifier extraction.

Not only do these constructions and rules comprise a significant portion of Halkomelem syntax, but these are certainly some of the most common syntactic processes in the language.

Because of the focus of this thesis, many topics of interest have been set aside. These include: aspect, auxiliaries, particles, coordination, deixis, word order, modals, adverbs, and the discourse uses of constructions. Furthermore, certain issues of importance to linguists working on Salish languages--such as control, the validity of the noun/verb distinction, and the peripheralness of noun phrases -- are not addressed here. I hope the careful treatment given to the constructions and rules I do consider will justify my exclusion of these important topics.

## 0.2 Why Relational Grammar?

I show below that the constructions and rules dealt with in this study are best treated by referring to the grammatical relations of the nominals (i.e., subject, object, oblique) and not to linear order or semantic role. For this reason, I chose to write in a framework which takes subject, object, and certain other grammatical relations as central concepts -- Relational Grammar. Also, I discuss certain rules of Halkomelem which do not make reference to subject and object but rather to ergative and absolutive. Because nominal case in Halkomelem does not distinguish ergative and absolutive, I needed a framework, such as Relational Grammar, that provided a definition of these concepts independently of case marking.

Since many readers interested in this study primarily for the discussion of the Halkomelem data are unfamiliar with Relational Grammar, I use a slightly modified version of the framework (cf. §0.3.5). I rely on evidence internal to Halkomelem and avoid basing arguments upon universals and laws proposed within the theory. I also discuss areas such as nominalization which are important to the grammar of Halkomelem but which have not been given characterizations in Relational Grammar. I feel justified that the loss of some theoretical preciseness is offset by the accessibility gained.

### 0.3 Outline of Relational Grammar

I present here a summary of the basic concepts of Relational Grammar (RG) needed to comprehend the analyses presented below. For a more thorough discussion and justification of these concepts, cf. Perlmutter and Postal (1977, to appear c) and Perlmutter (1980).

The basic claim of RG is that the following information is needed in the syntactic characterization of a clause:

- (i) the grammatical relations which each element bears in the clause (cf. §0.3.1)
- (ii) the level at which each element bears grammatical relations to the other elements.

This information is represented in RG by means of a relational network (cf. §0.3.2).

The use of relational networks (RNs) to characterize clauses has an immediate consequence; because RNs reference grammatical relations rather than word order, case marking, etc., it is possible to compare grammatical constructions in different languages. Linguistic theory can be conceived of as the task of characterizing the set of well-formed RNs for natural languages. The task of grammars of individual languages is to state which subset of the set of well-formed RNs are well-formed in that language. In addition, a grammar of a language must stage various language particular rules and generalizations, e.g., case marking, word order.

### 0.3.1 Grammatical Relations

Among the grammatical relations (GRs) used in RG are: predicate (P), subject (1), object (2), indirect object (3), Oblique [locative (Loc), benefactive (Ben), instrument (Instr), etc.], and chomeur (Cho ). The chomeur relation (from the French 'unemployed') is borne by nominals that bear no other nominal-clausal relation at that level. For further discussion of the chomeur relation and its importance to linguistic theory, see Perlmutter (1980).

The GRs are organized into classes; of relevance here are two classes: nuclear terms, consisting of 1s and 2s, and non-terms, consisting of chomeurs and Obliques.

The nominal-clausal GRs are also conceived of as being organized hierarchically, as follows:

- (1) 1 > 2 > 3 > non-terms

Although it is not entirely clear what principles would determine the assignment of the GRs at initial level, Perlmutter and Postal (1977, p. 402) suggest the following:

- (2) Our ultimate claim is that the justification for [the assignment of GRs at initial level] is universally determined by principles referring to the semantic role of the nominal. Thus, as traditionally recognized, agent nominals are initially 1s, (although, of course not all 1s represent agents), patients 2s, etc.

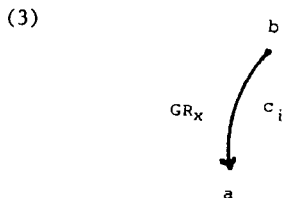
In the present study, I use semantic role as an expedient means for introducing the data in a way that is not biased towards my solution. I make no claims as to the usefulness or definability of such notions. However, I have found it possible to present analyses which are consistent with the claim in (2). In several instances (cf. §3.3, §5.5, §5.6.2) I give evidence for initial grammatical relations which is independent of any assumptions concerning semantic role. In each case, this independent evidence confirms the initial grammatical relation assigned by a principle such as (2).

### 0.3.2 Relational Networks

The relational networks involves three types of primitive elements:

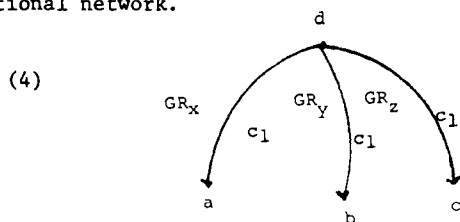
- (i) a set of nodes, which represent linguistic elements of all sorts, including morphemes and abstract elements such as clauses or phrases.
- (ii) a set of R-signs, which are the names of the grammatical relations that elements bear to other elements.
- (iii) a set of coordinates,  $c_1 \dots c_n$ , which indicate the level at which the elements bear grammatical relations to other elements.

The information that an element bears a grammatical relation at a certain level can be captured by means of an arc, as in (3).

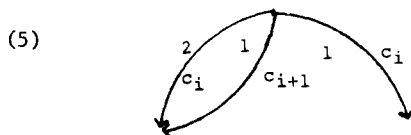


The arc in (3) is interpreted to mean that element a bears relation  $GR_x$  with respect to element b at the  $c_i$  level.

A relational network is a set of arcs meeting certain conditions. A clause (d) with 3 elements (a,b,c) bearing grammatical relations (x,y,z respectively) at the  $c_1$  level can be represented by the following relational network.



In some grammatical constructions, a nominal bears different relations at different levels of the same clause. Speaking informally and figuratively, I say that such constructions involve 'changes in grammatical relations.' For example, in advancements, a nominal bearing a GR at the  $c_i$  level, bears a GR that is higher on the hierarchy given in (1) at the  $c_{i+1}$  level. For example, passive has been universally characterized by Perlmutter and Postal in terms of the following sub-network:

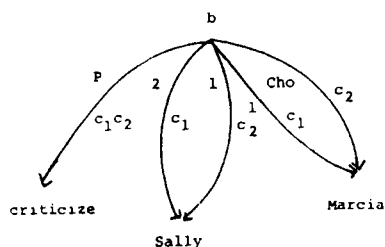


That is, a nominal bearing the 2-relation in the  $c_i$  stratum, in which there is also a nominal bearing the 1-relation, bears the 1-relation in the  $c_{i+1}$  stratum.

The passive clause in (6) is represented by the relational network in (7):

(6) Sally was criticized by Marcia.

(7)

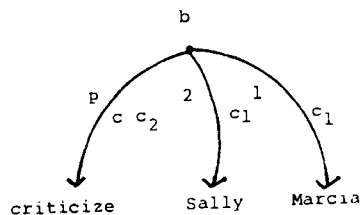


As can be observed in (7), (6) has two levels of structure ( $c_1$  and  $c_2$ ).

The notion of level can be re-stated formally in terms of the concept of stratum, exemplified as follows: the  $c_{i\text{th}}$  or  $i^{\text{th}}$  stratum of  $\underline{b}$ , where  $\underline{b}$  is a node and  $c_i$  is an arbitrary coordinate, is the set of all arcs with tail  $\underline{b}$  and coordinate  $c_i$ .

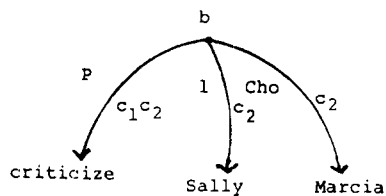
Thus, in the  $c_1$  stratum of (6), 'criticize' heads a P-arc, 'Marcia' heads a 1-arc, and 'Sally' heads a 2-arc, as represented in (8).

(8)



In the  $c_2$  stratum of (6), 'criticize' heads a P-arc, 'Sally' heads a 1-arc, and 'Marcia' heads a Cho-arc, as represented in (9).

(9)



The strata are more clearly seen in an alternative representation of the relational network--the stratal diagram. The stratal diagram of (6) is given in (10).